ANUL VII. No. 2004. EDITIA A TREIA VINERI 14 OCTOMBRE 1894.

NUMERUL 10 BANI

ABONAMENTELE
INCEP LA 1 ŞI 15 ALE FIE-CĂREĬ LUNI
SI SE PLATESC TOT-D'A-UNA INAINTE

IN *Bucureştĭ* LA CASA ADMINISTRAŢIEĬ
DIN *Judeţe* şi *Streinătate* PRIN MANDATE POŞTALE

	În ţară	În streinătate
UN AN	30 LEĬ	50 LEĬ
ŞASE LUNĬ	15 »	25 »
TREĬ LUNĬ	8 »	13 »

Un numer în streinatate 20 bani

MANUSCRIPTELE NU SE INAPOIAZA

Adevĕrul

Să te ferĭ eştĭ Române de cuiŭ strein în casă

V. Alexandri.

NUMERUL 10 BANI

ANUNCIURILE
DIN *Bucureştĭ* şi *judeţe* SE PRIMESC *numaĭ la Administraţie*
DIN *Streinătate*, DIRECT LA ADMINISTRAŢIE Ş *la toate oficiele de publicitate*
ANUNCIURĬ LA PAG. IV. . . . . 0,30 b. linia
» » » III. . . . . 2,— leĭ »
» » » II. . . . . 3,— » »
INSERŢIELE ŞI RECLAMELE 3 LEĬ RÎNDUL.
La Paris, ZIARUL SE GĂSEŞTE DE VÎNZARE CU NUMERUL LA
kioşcul No. 192, Boulev. St.-Germain

UN NUMER VECHIU 30 BANI

ADMINISTRAŢIA
PASAGIUL BĂNCEI NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

Director politic: ALEX. V. BELDIMANŬ

REDACŢIA
PASAGIUL BĂNCEĬ NAŢIONALE (CASELE KARAGEORGEVICI)

O LUME NOUĂ

Votul universal căpătat de belgienĭ, cu toate restricţiile şi bizantinismele cu care l'aŭ înconjurat reacţionariĭ, a schimbat cu totul situaţia politică a ţăreĭ.

Un noŭ partid a eşit la iveală, cu un program noŭ, cu tendinţe absolut opuse vechilor partide care aŭ guvernat ţara timp de şase-zecĭ de anĭ.

Ultimele ştirĭ pe care ni le aduc ziarele străine asupra balotajelor de Duminică, confirmă în totul prevederile şi speranţele noastre de săptămîna trecută.

Democraţia a repurtat un triumf deplin, triumf care se va transforma în curînd într'o victorie strălucită şi definitivă.

Vechiul partid al liberalilor partizanĭ aĭ robieĭ cu lanţurĭ aurite, a libertăţeĭ pentru cel tare de-a subjuga şi de-a sdrobi pe cel slab, şi-a dat obştescul sfîrşit.

Ziarele nemţeştĭ după care am luat rezultatele balotagelor de Duminică, nu prea cunosc bine situaţia din Belgia. Cifrele şi aprecierile lor aŭ nevoe de îndreptare. Aceste ziare ne anunţă că socialiştiĭ aleşĭ sînt în număr de 29, iar liberaliĭ în număr de 19.

Adevăratul rezultat însă e următorul: 32 de socialiştĭ, 6 radicalĭ şi *10 liberalĭ*, prin urmare liberaliĭ aŭ fost cu totul sdrobiţĭ.

Partidul mareĭ finanţe şi a mareĭ industriĭ, partidul bonzilor politicĭ carĭ ţipaŭ în gura mare că actuala alcătuire socială e eternă, că lor li se cuvine de drept stăpînirea lumeĭ şi că ceĭ carĭ vor să reforme bazele actualeĭ alcătuirĭ sociale sînt nebunĭ, visătorĭ saŭ şarlatanĭ, aceştĭ stăpînĭ cruzĭ şi profeţĭ mincinoşĭ, aŭ fost aproape şterşĭ de pe scena politiceĭ belgiene.

Şefiĭ lor aŭ căzut cu ruşine, armata lor e descurajată, presa lor e desorientată.

In vederea lichidăreĭ finale a societăţeĭ moderne, masele populare stăpîne pe dreptul de vot şi conştiente de puterea şi de menirea lor, îndepărtează pe partidele mijlociĭ şi pun în luptă cele două extremităţĭ: trecutul medio-eval şi viitorul democratic.

Din cele petrecute la balotajele de Duminică ne apare dar următoarea perspectivă: liberaliĭ reacţionarĭ se vor perde în masa neagră a catolicismuluĭ conservator, iar radicaliĭ vor dispare în oceanul roş al social-democraţieĭ.

Deja liberaliĭ înspăimîntaţĭ aŭ votat la Bruxelles în contra propriilor lor candidaţĭ, preferind să vadă în cameră 18 catolicĭ maĭ mult de cît 11 radicalĭ unţĭ cu socialiştiĭ. La Charleroi liberaliĭ aŭ votat în masă pentru clericalĭ şi cu mare ce eĭ aŭ reuşit să smulgă un loc socialiştilor.

Pe de altă parte şefiĭ radicalilor aŭ făcut cele maĭ solemne şi maĭ categorice declaraţiĭ: la viitoarele alegerĭ eĭ vor merge mînă în mînă cu muncitoriĭ conştienţĭ.

Nu maĭ puţin greşiţĭ sînt aceia carĭ din ignoranţă, din ciudă răŭ ascunsă saŭ din orbire proclamă şi aclamă pretinsa victorie a catolicilor.

In lupta mare care s'a încins în Belgia între trecut şi viitor, între lumea veche şi lumea nouă, catoliciĭ vor fi fatalmente învinşĭ.

Căcĭ victoria lor e negativă, datorită sporuluĭ trecător de voturĭ liberale care aŭ mers în masă spre dînşiĭ, ca spre singuriĭ salvatorĭ aĭ situaţieĭ.

La viitoarele alegerĭ catoliciĭ vor pierde fără nicĭ o îndoială 25 de locurĭ, pe care le-aŭ cîştigat astăzĭ din pricină că radicaliĭ aŭ comis greşala să nu se alieze chiar de la început cu socialiştiĭ.

Afară de asta catoliciĭ aŭ chiar în sînul lor germeniĭ descompunereĭ: pe socialiştiĭ creştinĭ.

O parte din muncitoriĭ proletarĭ agricolĭ aŭ fost cîştigaţĭ de catolicĭ fiind-că aceştia aŭ primit pe listele lor numeroşĭ candidaţĭ muncitorĭ, socialiştĭ inconştienţĭ, dar nu maĭ puţin primejdioşĭ pentru domnia conservatoare de cît socialiştiĭ purĭ.

De îndată ce camera viitoare se va ocupa de marile reforme economice la ordinea zileĭ, socialiştiĭ creştinĭ vor face bandă a parte, vor semîna dezordinea şi panica în rîndurile majorităţeĭ.

Iar la urma urmeĭ, masele enorme de proletarĭ agricolĭ carĭ s'aŭ agăţat cu desnădejde de făgăduelile pe care catoliciĭ le-aŭ făcut dar pe care nu le vor putea realiza, vor întoarce spetele actualilor stăpînitorĭ, uitînd că sînt creştinĭ pentru aşĭ aminti că mor de foame.

In ziua aceea,—zĭ maĭ apropiată de cît o cred uniĭ,—lumea nouă va dărîma lumea veche.

Triumful democraţieĭ va fi sdrobitor şi se va face cu iuţeala fulgeruluĭ.

I. Theodorescu.

GRECO-CATOLICISMUL

Capra şi varza.-Ce este greco-catolicismul.-Popa Radu.-O bisericuţă greco-catolică în Bucureştĭ.

Cunoaşteţĭ istoria capreĭ, a verzeĭ şi a lupuluĭ. Această istorie s'a repetat sub altă formă la castelul Peleş.

Prinţul Ferdinand văzînd opoziţia consiliuluĭ de miniştrĭ în contra botezăreĭ princeseĭ Elisabeta în «religia catolică», văzînd ameninţarea Papeĭ, că-l va excomunica din sînul «maiceĭ biserice catolice», dacă va boteza pe princesa în religia ortodoxă, după multă chibzuire s'a hotărît să împace şi pe Papa şi pe miniştrĭ. Şi iacă cum:

In registrele stăreĭ civile de la Sinaia princesa s'a trecut ca fiind de religiune «ortodoxă-unită», prin urmare în această religiune ar trebui să fie ea botezată. Această religie este un fel de miş-maş ortodoxo-catolic, numit religie greco-catolică.

Bine înţeles, că această combinaţie n'a fost admisă de nicĭ una din părţile litigante.

Ce este greco-catolicismul

In Transilvania şi Ungaria sînt vr'un milion şi jumătate de romînĭ greco catolicĭ. Afară de romînĭ maĭ sînt în Ungaria şi Galiţia vr'o două milioane de rutenĭ greco-catolicĭ; încolo, în Europa nu maĭ este nicĭ un popor de această religiune; numaĭ în Asia mică sînt vr'o cîte-va sute de miĭ de armenĭ greco-catolicĭ.

Romîniĭ din Transilvania, ortodoxĭ vechĭ, în schimbul unor avantagiĭ, anume crearea de episcopiĭ, seminare, înfiinţarea liceuluĭ din Blaj, etc., pe la începutul secoluluĭ XVIII aŭ recunoscut supremaţia Papeĭ de la Roma, precum şi cîte-va «dogme» caraghioase cum este de pildă, că duhul sfînt purcede numaĭ de la tatăl, pe cîtă vreme dogma ortodoxă susţine, că purcede şi de la Tatăl şi de la Fiul. Incolo, ritul, sărbătorile şi calendarul bisericeĭ greco-catolice sînt identice cu ale bisericeĭ ortodoxe.

Popa Radu

In Romînia nu există nicĭ o comunitate religioasă, nicĭ o biserică greco-catolică, deşi sînt mulţĭ greco-catolicĭ în ţară.

Faimosul popă Radu din Blaj, a fost trimes acum opt anĭ de papa de la Roma în Bucureştĭ, să reunească pe toţĭ greco-catoliciĭ din ţară şi să facă o vie propagandă păpistaşe. Toată lumea ştie păţăniile acestuĭ popă; nu numaĭ că n'a putut să cucerească pe nimenĭ pentru catolicism, dar n'a putut să adune nicĭ măcar pe romîniĭ greco-catolicĭ, căcĭ toţĭ îl luaŭ în rîs.

O bisericuţă

Acum treĭ anĭ s'a instalat totuşĭ o capelă greco-catolică într'o casă din strada Dorobanţilor. Popa Radu e preotul capeleĭ, epitrop a fost proclamat cu unanimitate de treĭ voturĭ D. farmacist Ciurea din Capitală, cîntăreţ cu aceeaşĭ unanimitate Badea Frîncu, şef de biroŭ la ministerul cultelor şi inginerul Lăzureanu a rămas enoriaşĭ.

De atuncĭ şi pînă astăzĭ nu s'a maĭ găsit nicĭ un transilvănean greco-catolic care să se ia după popa Radu, aşa că în cele din urmă Badea Frîncu a demisionat din epitropie, iar inginerul Lăzureanu n'a maĭ dat pe la biserică. Ast-fel în toată ţara aŭ rămas douĭ greco-catolicĭ, carĭ recunosc supremaţia Papeĭ, anume popa Radu şi farmacistul Ciurea.

După aceştia a vroit să se ia acum şi prinţul Ferdinand!

Inf.

BOTEZUL ŞI CRIZA

Care era părerea Regeluĭ. - Faţă cu Papa. - Atitudinea guvernuluĭ. - Criza.

Informaţiile pe care le-am dat în urmă asupra botezuluĭ fericituluĭ eveniment număru 2, sînt absolut exacte. Toate versiunile publicate de foile oficioase ca, şi de cele opoziţioniste, sînt false; presa întreagă a fost indusă în eroare de către miniştriĭ, din ordinul Regeluĭ.

* *

Ţinem azĭ să complectăm ştirile pe care le-am dat alal-tăerĭ, şi se va vedea ce farsă s'a jucat în afacerea asta.

Consiliul de miniştri

Indată ce'a apărut «fericitul eveniment». miniştriĭ s'aŭ adunat în consiliŭ şi, natural aŭ discutat în ce religie va fi botezată evenimeanta.

Maĭ cu seamă junimiştiĭ, aŭ luat cuvîntul şi aŭ declarat că nu încape discuţie, botezul trebuie făcut în legea ortodoxă. Lascar Catargiu, care nu gîndeşte nicĭ o dată, a fost descîntat de ceĭ-lalţĭ, ca să meargă la Rege şi să-ĭ explice că nu se poate alt-fel.

Era criză?

Toată lumea era alarmată. In consiliul de miniştri se hotărîse ca, în cazul cînd Regele ar ţine la botezul catolic, cabinetul întreg să-şĭ prezinte demisia. Miniştriĭ se pregateaŭ deja să predea afacerile pe mîinele secretarilor generalĭ.

Botezul catolic ar fi însemnat, în adevăr, cea maĭ flagrantă călcare a Constituţieĭ, şi guvernul nu voia să-şĭ asume o asemenea răspundere. Pe de altă parte, eĭ eraŭ convinşĭ că Regele are angajamente luate faţă cu Papa şi că nu va consimţi la botezul ortodox.

La Rege

Cînd s'a prezintat la Rege, Lascar Catargiu a mers însoţit de Al. Marghiloman, care însă a rămas de-oparte.

Regele a deschis imediat discuţia, spunînd cam următoarele:

— Acum trebue să ne pregătim de botez... Dorinţa tatăluĭ copileĭ, este ca ea să fie catolică.

Atuncĭ, primut ministru, cu aeru-ĭ sfios şi blînd, a răspuns:

— Da, Maestate; dar... Constituţia se opune în mod formal...

— Da? a replicat regele. Atuncĭ trebue să vorbesc şi cu prinţul Ferdinand.

Şi, lăsînd pe Lascar Catargiu să aştepte vre-o două-zecĭ de minute, Regele a trecut alăturĭ, de unde s'a întors cu răspunsul următor:

— Domnule Catargiŭ, prinţul doreşte şi el ca fiica luĭ să fie ortodoxă.

Atîta tot.

Ce insemnează comunicatul

Orĭ-ce criză era ast-fel evitată. Insă L'Independance roumaine, *despre care un guvernamental din ceĭ maĭ cu vază ne spunea că face maĭ mult răŭ conservatorilor de cît bine, — s'a apucat să jubileze şi să anunţe că* dorinţa *Regeluĭ este ca evenimentul fericit să fie botezat în legea ortodoxă.*

Citind acea buletă, Regele a chemat pe miniştrĭ şi le-a spus:

— Orĭ-care ar fi fost dorinţa mea nu trebuia s'o publicaţĭ. Notiţa oficioasă este o mare greşeală. Vă rog dar, să mă apăraţi faţă cu Papa, care ar avea dreptul să mă trateze de eretic, fiind dat că eŭ sînt catolic.

Şi ast-fel s'a publicat comunicatul de care am vorbit, comunicat din care se lasă a se înţelege că chestiunea botezuluĭ nu e încă tranşată şi că numaĭ în urma insistenţelor guvernuluĭ, Regele s'a supus.

Decĭ, Regele va fi salvat faţă cu Papa.

Morala fabuleĭ

De fapt, lucrurile sînt chiar aşa. Regele şi prinţul Ferdinand eraŭ hotărîţĭ să boteze pe copila Elisabeta în religia catolică; eĭ nu puteaŭ însă face aceasta în potriva dorinţeĭ ministeruluĭ. Iar a primi demisia cabinetuluĭ, a provoca o criză pe o asemenea chestiune, ar fi fost o gravă greşală de tactică: Dinastia s'ar fi făcut şi maĭ nepopulară, iar conservatoriĭ ar fi pozat în intransigenţĭ apărătorĭ aĭ «religieĭ strămoşeştĭ» şi a constituţieĭ.

Decĭ, Regele s'a supus. E sigur însă, că el nu va ierta conservatorilor faptul că eĭ l'aŭ îngenunchiat, — şi va pîndi prima ocazie ca să le plătească datoria.

Fi-va criză

Situaţia conservatorilor se maĭ întăreşte şi prin alt fapt:

Pînă maĭ deunăzĭ, Regele credea că D. Mitiţă Sturdza este şi un om iubit în străinătate şi un mare diplomat. De cînd însă şeful partiduluĭ liberal s'a pus răŭ cu Kalnoky, şi maĭ cu seamă de cînd, căutînd să repare paguba aceasta, a denunţat pe guvernul romînesc că subvenţionează mişcarea naţională, — Regele s'a convins şi el că D. Sturdza nu-ĭ de loc un şef abil. De aceea, el se găseşte azĭ în trista situaţie de a nu avea cu cine înlocui pe conservatorĭ.

Aceasta, — fie zis în treacăt, — este cauza pentru care şi ceĭ maĭ mulţĭ liberalĭ cu vază sînt furioşĭ contra şefuluĭ lor «proclamat, dar nu recunoscut».

Faptul e însă că Regele nu vede în momentul de faţă cine ar putea lua locul guvernuluĭ actual.

Şi iată de ce conservatoriĭ vor sta încă la putere, cu toate că Regele ar ţine grozav să nu-ĭ maĭ aibă de sfetnicĭ.

Prin urmare, aşa cum staŭ lucrurile azĭ, nu încape nicĭ o îndoială că fericitul eveniment seria N-ru 2 va fi botezat în religia ortodoxă, — şi nicĭ despre criză ministerială nu poate fi vorbă.

Bran.

SPITALUL MILITAR

După cîte am putut afla, spitalul militar e ameninţat din noŭ cu greva internilor.

Şi lucrul e foarte explicabil şi legitim, fiind date regulamentele stupide la care sînt supuşĭ tineriĭ studenţĭ în medicină carĭ aŭ nenorocirea să fie angajaţĭ în trista carieră de medicĭ militarĭ.

Moş Teciĭ carĭ vor să conducă spitalul militar conform *Serviciuluĭ de garnizoană* saŭ a *şcoaleĭ de batalion*, tratează pe studenţiĭ puşĭ sub ordinele lor ca pe nişte simple ordonanţe.

De şi regulamentul spune clar că studenţiĭ internĭ aĭ acestuĭ spital nu pot face pedepsele de cît în spital, eĭ sînt trimeşĭ la garda pieţeĭ.

Patru studenţĭ aŭ fost închişĭ 25 de zile pe motiv că aŭ refuzat să îmbrace uniforma şi maĭ cu seamă să-şĭ atîrne vătraiul de şold, de oare-ce deveniseră ridicolĭ printre colegiĭ lor de la spitalele civile. Maĭ cu seamă şefiĭ de clinicĭ de pe la aceste spitale le făceaŭ observaţia foarte dreaptă, că incomodează şi sperie pe bolnavĭ cu zdrăngănitul săbiilor.

Am ruga pe D. general Petrescu, om inteligent şi destoinic, să ia apărarea studenţilor carĭ, după cum o spun eĭ singurĭ, aŭ ca ţintă în viaţă ştiinţa iar nu *teaca*.

Asupra chestieĭ aceştia vom maĭ reveni.

Lynx.

ISPRAVILE CASIERILOR

Orĭ cît de puţin simpaticĭ ne ar fi arendaşiĭ de moşiĭ, din cauza exploatăreĭ nemiloase a ţăranilor la care se dedaŭ, trebuie să mărturisim că situaţia lor astă-zĭ nu are nimic de invidiat.

Criza unită cu seceta i-a calicit, iar acum statul le dă lovitura de graţie prin modul cum pentru a se despăgubi, îndreaptă urmăririle în potriva averilor lor. Este în sistemul urmat de casieriĭ pentru aceasta, ceva cu totul injust şi vexatoriŭ.

In adevăr casieriĭ, pentru cîştiurile întîrziete aplică sechestru pe toate cerealele arendaşilor. Se întîmplă apoi ca arendaşul să găsească muştereŭ pentru o parte din productele sechestrate. El ar voi să le vîndă, obligînd pe cumpărător să depue echivalentul lor la casierie, cu condiţie ca să se ridice sechestrul de pe ele, aşa ca să le poată vinde.

Eĭ bine, în maĭ multe judeţe casierul refuză să facă aceasta, fără ca să dea nicĭ un motiv serios. Pentru ce nu s'ar aduce aceasta înlesnire oamenilor, maĭ ales că departe de a aduce o jignire intereselor statuluĭ, iar fi profitabilă prin faptul că ar obţine mult maĭ bune preţurĭ de cît la licitare?

Pentru ce nu li s'ar cruţa ruşinea vînzăreĭ cu toba, cînd prin acest metod eĭ s'ar putea plăti cu înlesnire.

Noĭ nu înţelegem de loc această străşnicie din partea casierilor. Ni se comunică chiar un caz în care un arendaş, vînzînd nişte producte de sub sechestru, a adus pe cumpărătoriĭ la casierie ca să verse baniĭ, cu condiţie ca să se ridice sechestrul, iar casierul după ce a încasat baniĭ a refuzat să maĭ permită ridicarea productelor.

Vra să zică în loc de a înlesni pe oamenĭ, din potrivă îĭ expun la procese de daune şi la încurcăturĭ.

Faţă cu asemenea lucrurĭ socotim ca o datorie de umanitate, de a atrage atenţia ministruluĭ asupra lor.

Dacă ne-am ridicat cu tărie în potriva cererilor absurde din statutele Ligeĭ arendaşilor, socotim că ne putem face ecoul aceste drepte cererĭ, care nu vatămă pe nimenĭ, foloseşte şi Statuluĭ şi scapă pe o sumă de oamenĭ de ruină şi de deconfitură.

C.

HALAL DE MITROPOLIT

Hristos iubea pe săracĭ şi pentru dînşiĭ lupta; — pretinsul reprezentant al luĭ Hristos în Romînia din zilele noastre, îĭ urăşte şi nu numaĭ că nu caută să le facă nicĭ un bine, dar le face răŭ pe cît îĭ stă prin putinţă.

Secţia de Ginecologie de la spitalul Brîncovenesc a suferit o reducţie de 20 de paturĭ, sub pretext de economiĭ.

Mitropolitul a luat măsura asta în calitate de Efor, fară ştirea celor-l'alţĭ doĭ Eforĭ: D-niĭ Ştirbeiŭ şi Bibescu, unul bolnav, cel-l'alt absent din ţară.

D. Dr. Buicliu a propus Mitropolituluĭ să se scadă lefurile tuturor şefilor de clinicĭ pînă se va împlini suma de 20000 de leĭ, pe care vrea s'o economisească Eforia.

Ceĭ-l'alţĭ medicĭ de la spitalul Brîncovenesc s'aŭ grăbit să primească propunerea D-luĭ Dr. Buicliu.

Dar ura pe care o are în contra D-luĭ Dr. Cantacuzino, şeful secţieĭ de Ginecologie, a făcut pe prea sfîntul să nu primească generoasa ofertă a medicilor.

Iarna se apropie şi cu dînsa vine negrul cortegiŭ al mizeriilor de tot soiul. Doua-zecĭ de paturĭ maĭ puţin la un spital, înseamnă tot atîtea fiinţe nenorocite lăsate pe drumurĭ.

Felicitînd călduros pe mediciĭ spitaluluĭ Brîncovenesc pentru fapta lor umană şi frumoasă, n'avem destule cuvinte pentru a înfiera purtarea Mitropolituluĭ primat.

Index.

DE-ALE POLIŢIEI

Cum se cunoaşte că 'n capul prefectureĭ poliţieĭ din Bucureştĭ a fost adus iarăşĭ un melitar.

Don Colonel Capşa, fost director al penitenciarelor, crede pe semne că Bucureştiĭ sînt o puşcărie.

Şi cum e şi vechiŭ melitar, Dumnealuĭ a dat ordin la toate otelurile din Bucureştĭ, ca să ceară orĭ-căruĭ pasager un pasport, dacă are, vîrsta şi toate amănuntele posibile; tot de o dată, în dreptul fie-căruĭ pasager se va nota numărul birjeĭ cu care a venit şi al birjeĭ cu care a plecat.

Se înţelege, ordinul D-luĭ Colonel e ridicul; el are însă şi o parte infamă, căcĭ ne aduce moravurile ruseştĭ, şi maĭ răŭ de cît atîta.

Nu maĭ vorbim de otelierĭ, pe carĭ bravul ex-penitenciarist îĭ transformă ast-fel în spionĭ de poliţie.

Frumoase vremurĭ şi democratice moravurĭ introduc Domniĭ conservatorĭ prin agenţiĭ lor!

„ADMONESTARILE"

Voinţa naţională publică o scrisoare prin care D. Ar. Pascal, decanul facultăţeĭ de drept, explică pentru ce a aprobat şi D sa *admonestarea* studenţilor porniţĭ în turneŭ pentru răsturnarea guvernuluĭ. D. Ar. Pascal nu vrea să se crează că ar fi făcut aceasta din condescendenţă pentru guvern,— lucru de alt-fel cam de prisos de argumentat, de oare-ce toată lumea ştie deja de mult că D-sa e ca lupul, care-şĭ schimbă părul, dar nu şi — convingerile.

Ceea-ce vrem să remarcăm însă, sînt comentariile cu carĭ *Voinţa* însoţeşte scrisoarea D-luĭ Pascal.

Confratele liberal reaminteşte cu această ocazie că aŭ fost nişte studenţĭ carĭ «aŭ făcut acte mult maĭ reprensibile ca ceĭ admonestaţĭ de comisia decanilor, şi carĭ totuşĭ nu aŭ fost obiectul nicĭ celeĭ maĭ uşoare măsurĭ disciplinare din partea aceleĭ comisiunĭ speciale.

«De ce dar,—se întreabă *Voinţa naţională*,— o măsură disciplinară pentru ceĭ maĭ puţin culpabilĭ şi nicĭ măcar o simplă admonestaţiune pentru ceĭ-l'alţĭ?»

Este evident că confratele liberal nu poate face aci aluzie de cît la aceĭ cîţĭ-va studenţĭ rătăciţĭ carĭ aŭ primit maĭ acum cîte-va lunĭ să se facă instrumentul poliţieĭ pentru a acoperi cu numele lor nişte vandalisme nocturne şi carĭ, de şi terfeleaŭ ast-fel numele de student şi prestigiul Universităţiĭ, totuşĭ n'aŭ fost supuşĭ la tratamentul la care se văd supuşĭ azĭ cam tot aceiaşĭ junĭ, în urma conflictuluĭ ce aŭ avut cu poliţia.

Ne simţim datorĭ să mulţămim confrateluĭ liberal pentru aceste sentimente pe carĭ — de şi în chip cam tardiv — le exprimă.

Din parte-ne însă declarăm că desaprobăm or-ce alt-fel de *admonestărĭ* afară de cele pe carĭ, în ast-fel de împrejurărĭ, opinia publică a ştiut în tot-d'a-una să le administreze cu prisos.

Rad.

AGONIA ŢARULUI

Petersburg, 12 Octombrie. — **Buletinele de la 12 Octombre.**

10 dimineaţa. Ţarul a dormit cîte-va ceasurĭ în timpul nopţeĭ. Azĭ dimineaţă nu s'a observat somnolenţă. Augustul bolnav are poftă de mîncare.

8 ore seara. In timpul zileĭ nu s'a produs somnolenţă. Conştiinţa de sine-însuşĭ este maĭ bună. Ţarul are maĭ multă poftă de mîncare. Oedemul picioarelor s'a mărit puţin. **Duminică se va administra Ţaruluĭ ultima grijanie.**

Colonia, 12 Octombre. — *Gazela de Colonia* reproduce un zvon din Petersburg, că doctoriĭ speră să poată face ca Ţarul *să maĭ trăiască încă două saŭ treĭ săptămînĭ.* Aceasta este cauza pentru care s'a amînat căsătoria mareluĭ duce moştenitor.

Paris, 12 Oct.—După nişte ştirĭ din Varşovia, marele duce moştenitor va pleca din Crimeea, îndată după căsătoria sa, care se va celebra în curînd, conform dorinţeĭ împăratuluĭ. Prin urmare se vor face în grabă actele de trecere a principeseĭ Alix la religiunea ortodoxă, fără care nu se va putea celebra căsătoria.

REDESCHIDEREA CAMERILOR FRANCEZE

Paris, 11 Oct.— Camerele s'aŭ redeschis.

La Camera deputaţilor, mare afluenţă. Adunarea e liniştită. S'a fixat ordinea de zi.

S'aŭ depus maĭ multe interpelărĭ: a D-luĭ Paschal Grousset, asupra complotuluĭ bulangist; a D. D. Lany şi Chassaing asupra afaceriĭ Campuis;—a D-luĭ Alype asupra afacerii Madagascaruluĭ, etc.

Camera a discutat interpelarea D-luĭ Paschal Grousset.

Acesta a întrebat de ce guvernul n'a acordat amnistia condamnaţilor Inalteĭ Curţi, de oare-ce, după recentele mărturisirĭ ale ziarelor, n'a urmărit pe monarchiştiĭ compromişĭ în ultimul complot bulangist.

D. Dupuy a răspuns că Inalta Curte a lichidat afacea bulangistă. D-sa a reamintit că Adunarea a respins amnistia, a declarat că guvernul n'a fost prisonerul drepteĭ stagiunĭ.

Ordinea de zi pură şi simplă. primită de guvern, a fost adoptată cu 345 voturĭ contra 155.

Interpelerea asupra Madagascaruluĭ a fost amânată, în urma înţelegeriĭ dintre guvern şi interpelator.

Joĭ vitoarea şedinţă.

Senat. Senatul a ţinut o scurtă şedinţă şi s'a amînat pe Vinerĭ.

ALEXANDRU L. KIELLAND

CHEF DE BAL

(sfîrşit)

Prin urmare ea nu pierduse cheia sertaruluĭ ascuns; în potriva voinţeĭ sale, ea o scoase la iveală şi amintirile o copleşiră.

Işĭ aduse aminte de cîte orĭ ea singură pe jumătate copilă—sorbise cu ochĭ lacomĭ damele, care se duceaŭ gătite la bal şi la teatru; de cîte orĭ plînsese jinduind amar florile, pe care trebuia să le aşeze cu muncă grea, pentru că altele să se împodobească cu ele. Aicĭ vedea aceiaşĭ ochĭ lacomĭ, aceeaşĭ invidie nesăţioasă, plină de ură.—Şi bărbaţiĭ sumbri, serioşĭ, carĭ măsuraŭ cu privirĭ pe jumătate dispreţuitoare, pe jumătate ameninţătoare, trăsurile—toţĭ o cunoşteaŭ.

Nu şezuse ea înghemuita o dată într'un colţ, copilă mică, cu ochiĭ deschişĭ marĭ, trăgînd cu urechea la vorba lor asupră nedreptăţilor vieţeĭ, asupra tiranieĭ bogaţilor, asupra dreptuluĭ muncitorilor, în puterea căruia aceştia ar trebui numaĭ să întindă mîna? Ea ştia că eĭ uraŭ totul—de la caiĭ bine hrănĭţĭ şi vizitiul solemn pînă la trăsura strălucitoare; dar maĭ ales pe ceĭ carĭ şedeaŭ înăuntru—pe vampiriĭ lacomĭ şi pe femeile, ale căror podoabe şi gătelĭ costaŭ maĭ mult de cît poate aduce unuia dintre dînşiĭ munca uneĭ vieţĭ întregĭ.

Şi pe cînd ea privea şirul de tr surĭ, care se mişca incet prin rîndurile mulţimeĭ, o altă amintire i se deşteptă, o icoană pe jumătate uitătă din viaţa eĭ de şcolăriţă la mănăstire, Fu silită să se gîndească de o dată la povestea Faraonuluĭ, care voia să urmărească în caru-ĭ de rezboiŭ pe evreĭ prin marea Roşie. Ea vedea valurile, pe care tot d'a una şi le închipuise roşiĭ ca sîngile, stînd ca un zid de amîndouă părţile Egiptenilor. De o dată resună glasul luĭ Moise, el îşĭ întinse toiagul peste apă şi valurile măreĭ roşiĭ înghiţiră pe Faraon cu toate carele sale.

Ea ştia, că zidul, care stătea aci de amândouă părţile sale, e maĭ selbatic şi maĭ doritor de jaf e cît valurile măreĭ; ea ştia, că numaĭ un glas trebue, un Moise, pentru a pune în mişcare marea asta de oamenĭ, aşa ca dînsa să se rostogolească nimicitoare înainte şi să înghiţă cu valurile sale roşiĭ ca sîngile lustrul bogăţieĭ şi al putereĭ.

Inimaĭ bătea, ea se înghemui tremurînd într'un colţ al trăsureĭ. Dar nu de frică, ci pentru a nu fi văzută de ceĭ de afară; căcĭ îĭ era ruşine de dînşiĭ. Pentru întîia oară propia sa fericire îĭ se păru o nedreptate, ceva de care trebuĭa să-ĭ fie ruşine.

Oare locul eĭ era în trăsură pe arcurĭ, elegantă? Nu-ĭ era oare locul în mulţimea aceea mişcătoare, între copiiĭ ureĭ? Gîndurĭ pe jumătate uitate şi simţirĭ vechi îşĭ ridicaŭ capetele ca nişte fiare sălbatice, care fuseseră multă vreme legate în lanţurĭ. Ea se simţea străină şi fără patrie în viaţa sa îmbelşugată şi cu un fel de nostalgie demonică se gîndea la locurile îngrozitoare din care ieşise. Işĭ apucă şalul cel scump; o pornire sălbatecă de a distruge ceva o apucă — trăsura intra tocmaĭ pe poarta ambasadeĭ.

Servitorul deschise uşa trăsureĭ şi ea se coborî încet cu zîmbetu-ĭ bine-voitor, cu prestanţa-ĭ aristocratică. O fiinţă tînără, un fel de ataşat se repezi şi fu fericit că ea-ĭ primise braţul; maĭ mult extaziat cînd îĭ se păru că vede în privirea eĭ o lucire neobicĭnuită şi în al şaptelea cer, cînd simţi braţul eĭ tremurînd. Plin de mîndrie şi de speranţă, el o duse pe scările netede de marmoră.—

— Spuneţĭ-mĭ, frumoasă femee, ce zînă bine-voitoare v'a pus în leagîn darul minunat, ca în tot ce faceţĭ şi în tot ce vă priveşte, să fie ceva deosebit. De ar chiar numaĭ o floare în părul D-v, ea are un farmec deosebit, parcă ar fi udată de roua proaspătă a dimineţeĭ. Şi cînd jucaţĭ, parcă podeala se încovoae sub paşiĭ D-v.

Contele era uimit de tot de complimentul acesta lung şi sunător; pentru că nu-ĭ era de loc uşor să aibă şir în vorbele sale. El aştepta ca frumoasa femee să-şĭ exprime admiraţia. Dar se înşela. Ea se rezemă de balustrada balconuluĭ, unde ieşiseră amîndoĭ ca să se recorească după joc şi se uită cu ochĭ pierduţĭ la mulţime şi la trăsurile ce veneaŭ mereŭ

Părea că nicĭ nu auzise vitejia oratorică a conteluĭ; el însă o auzi şoptind cuvîntul neînţeles: Faraon. Tocmaĭ voia să se jeluiască de asta, cînd ea se întoarse pentru a intra în sală. De o dată ea se opri dinaintea luĭ şi-l privi cu ochĭ marĭ ciudaţĭ, carĭ i se păreaŭ conteluĭ cu totul streinĭ.

— Nu-mĭ vine a crede că o zînă binevoitoare a stat lîngă leagănul meŭ — că am avut vre-o dată un leagăn, Domnule conte! Dar spiritul D-v. pătrunzător a făcut o descoperire mare în ceea-ce aţĭ spus despre florile mele şi jocul meŭ. Voiŭ să vă destăinuesc secretul roueĭ proaspete, care udă florile. Sînt lacrimĭ, Domnule conte, pe care le-aŭ plîns invidia şi ruşinea, înşelarea şi furia peste aceste florĭ. Şi dacă vi se pare, că podeala se încovoae cînd noĭ jucăm, asta se întîmplă pentru că ea se cutremură sub greutatea invidieĭ a milioane de oamenĭ.

Vorbise cu liniştea-ĭ obicĭnuită şi după o salutare prietenească, dispăru în sală.

Contele stătea încremenit. Aruncă o privire asupra mulţimeĭ poporuluĭ — priveliştea, pe care o văzuse adesea; el făcuse multe glume proaste şi puţine bune asupra acestuĭ «balaur cu multe capete». Dar în seara asta abia-ĭ veni în minte, că această dihanie e cea maĭ fioroasă vecină, ce se poate închipui pentru un palat.

Gindurĭ streine şi neplăcute cutreeraŭ creerul conteluĭ, unde găseaŭ loc mult. Işĭ ieşise cu totul din ţînţinĭ şi vreme de o polcă întreagă nu-şĭ putu veni în fire.

Trad. de **Hus.**

INFORMAŢIUNI

Abia azi s'a putut forma comisiunea de examinare a candidaţilor pentru catedrele de geografie de la gimnasiile din Rîmnicu-Sărat şi Alexandria. Concursul acesta trebuia să înceapă la 1 Octombre.

Candidaţiĭ sînt înştiinţaţi că azĭ se va face cercetarea titlurilor.

Azĭ dimineaţă la orele 10 s'a ţinut un serviciŭ divin la biserica Kreţulescu pentru însănătoşirea Ţaruluĭ.

Aŭ asistat D-niĭ Fonton, ministrŭ al Rusieĭ, colonelul Taube, Somow, etc., apoĭ generalul Vlădescu, colonel Priboianu şi colonel Robescu, ca reprezentanţĭ aĭ palatuluĭ, toţĭ miniştri, precum şi secretariĭ legaţiunilor din Capitală.

Sîmbătă vor pleca toţĭ miniştri la Sinaia.

Duminecă se va ţine obicĭnuitul consiliŭ de miniştri sub preşedinţa Regeluĭ.

Guvernul sîrbesc a propus din noŭ guvernuluĭ romîn să deschidă tratative în vederea încheiereĭ uneĭ convenţiĭ comerciale.

Alaltăerĭ s'a judecat la Cluj al cincilea proces de presă al *Foaieĭ Poporuluĭ* din Sibiŭ.

D. G. Moldovanu, redactorul ziaruluĭ a fost condamnat la opt lunĭ închisoare şi D. Titus L. Albini, editorul, la două lunĭ închisoare. S'a detras apoĭ 300 florinĭ în beneficiul tesauruluĭ statuluĭ din cauţiunea ziaruluĭ.

Moldovanu a maĭ fost condamnat acum două săptămînĭ la două lunĭ de închisoare, într'un alt proces.

Sîmbătă se va începe concursul la universitatea din Capitală, pentru ocuparea catedreĭ de pictură de la şcoala de bele-arte din Iaşĭ.

La concurs sînt înscrişĭ D-niĭ Şoldănescu, Pascali, Luchian, Bălănescu şi Artachino.

Botezul princeseĭ Elisabeta se va face Lunĭ, în religiunea ortodoxă.

Camera de Comerţ din Ilfov şi-a înaintat deja ministeruluĭ domeniilor memoriul eĭ asupra crizeĭ.

In cursul săptămîneĭ trecute s'aŭ vîndut la bursa de cereale din Budapesta 4500 hectolitri de grîŭ romînesc.

Preţurile aŭ variat între 5 florinĭ 55 şi 6 florinĭ 35 creiţarĭ hectolitrul, după calitatea grînelor.

Sîmbătă, în urma interpelăreĭ în Cmera ungurească în privinţa importuluĭ prea mare de grîne romîne, preţul acestora a scăzut la 4 florinĭ 50 creiţarĭ.

Ministerul domeniilor proiectează întocmirea uneĭ comisiunĭ de specialiştĭ pentru a face sondagiĭ în munţiĭ Gorjuluĭ în speranţa de a se găsi mine de cărbunĭ de piatră.

Sondagiile se vor face de-a lungul linieĭ ferate ce se va construi între T.-Jiŭ şi trecătoarea Vulcan.

Ciţĭ-va studenţĭ vor pleca Duminecă la Buzăŭ pentru a ţine o întrunire publică.

D. Lascăr Catargiu n'a hotărît nicĭ pînă azi, cine va fi numit prefect al judeţuluĭ Vlaşca.

De o lună judeţul Vlaşca n'are prefect, deoarece D. Warlam refuză de a primi această funcţiune cu toate inzistenţele ce se pun.

Afacerile prefecturiĭ sînt girate de D. Cîrtojanu, director de prefectură.

DIN FOCŞANI

(Corespondenţă particulară a *Adevăruluĭ*)

Un proces de senzaţie

In zilele de 7 şi 8 Octombrie s'a judecat un mare proces înaintea curţiĭ cu juraţĭ din Focşanĭ. De şi acuzaţiĭ eraŭ streinĭ de localitate, totuşĭ acest proces a pasionat foarte mult opinia publică din oraş. Două-zecĭ şi cincĭ de acuzaţĭ din Fălticenĭ oamenĭ din toate treptele societăţiĭ eraŭ inculpaţĭ pentru jurămînt falş.

Acuma un an, un inspector financiar Cenapărăşescu om cam neregulat la minte, a lăsat pe un comisar din Paşcanĭ şi un birtaş să dreseze 4 procese de contravenţie la legea licenţelor, unor neguştorĭ ovreĭ şi romînĭ din Păşcanĭ, confiscîndu-le nu numaĭ puţin de marfă în valoare de 80000 leĭ. La judecarea apeluluĭ la Trib Suceava s'a văzut că procesele verbale conţineaŭ falşe declaraţiunĭ. Parchetul în loc să urmărească pe birtaşul fabricant de procese în loc de biftecurĭ a urmărit pe toţĭ martoriĭ ce aŭ fost în proces.

Intre martorĭ pe lîngă 18 ţăranĭ aŭ fost şi 7 profesiunĭ libere în care un distins inginer mecanic şi 6 funcţionarĭ aĭ găreĭ şi atelieruluĭ Păşcanĭ. După o cassare asupra calificăriĭ faptuluĭ, s'a trimes la curtea cu jurĭ din Focşanĭ, calificîndu-se faptul crimeĭ.

Curtea era compusă din D-niĭ Victor Rîmniceanu preşedinte, Cudalbu şi Săulescu, asesorĭ; fotoliul ministeruluĭ Public ocupat de D. Leon Crupenski.

Statul reprezentat prin D-niĭ Cumpănăşescu şi Ienibace avocaţĭ.

Pe banca apărăriĭ figuraŭ D-niĭ avocaţĭ Ştefan Albu, N. Rainu şi C Miclescu din Fălticenĭ, apoĭ din localitate eraŭ şi D-niĭ N. Voinov, G. Constantinescu, P. Barozzi si Ş. Vasiliŭ.

Juriul foarte bine compus, am remarcat pe D-niĭ S. Rahtivan, C. Lupu, profesorĭ; Purcherea inginer; I. Hanagic mare comerciant Copeescu, Con. Popescu, Cimbrescu, etc.

* * *

La strigarea martorilor din 25 funcţionarĭ fiscalĭ şi administrativĭ aŭ lipsit vr'o 2, statul prin D. Ienibace a cerut amînarea cauzeĭ, la care s'a raliat şi D. procuror general; după un răspuns virulent din partea D-luĭ Constantinescu, aceea-ce i-a atras observaţiile D-luĭ preşedinte, Curtea după o deliberare, a respins incidentul de amînare şi a continuat cu cercetarea. (Aplause în auditor. D. preşedinte ameninţă cu evacuarea).

Procesul a durat pînă la 11 noaptea şi a doua zi pînă la 9 seara.

La audierea martorilor, D. Raianu s'a opus ca D. Cumpănăşescu să fie audiat, pe motiv că e foarte interesat avînd dreptul la tantiemă; de asemenea D. Constantinescu la ascultarea fostuluĭ comisar Boldescu, sub prestare de jurămînt, pe motiv că fiind agent constatator, are dreptul la primă de confiscare şi decĭ nu poate fi audiat ca martor în propria sa cauză.

Curtea a respins ambele incidente.

A doua zi a fost ocupată cu pledoariile.

Sala cea mare a tribunaluluĭ şi Curtea era plină de lume. Tot oraşul era în picioare, plus familiile deţinuţilor din Păşcanĭ şi Fălticenĭ.

După ce D. Cumpănăşescu a explicat mersul afacereĭ, D. Ienibace a arătat pericolul ce ne ameninţă ţara cu invaziunea ovreilor şi încurajarea lor, conchizînd la 100,000 leĭ daune. D. procuror general a dezvoltat acuzaţiunea şi probele pe care se întemeiază, precum şi faptele ce li se imputaŭ acuzaţilor stabilind culpa fiecăruĭ; apoĭ apărarea prin D. Rainu, care cu mult talent pune chestiunea de drept, că aceştĭ acuzaţĭ sînt fără raţiune aduşĭ la juraţĭ, de oare-ce faptul ce li se imputa sperjurul era în civil, decĭ nu la jurĭ ca crimă trebuia adus, cĭ la tribunalul saŭ nefiind prevăzut de lege, căcĭ aŭ jurat într'o afacere care nu era nicĭ corecţie nicĭ civilă, nu era pedepsit de lege.

D. Proc. general a răspuns că atît escrocheria, subornare de martorĭ şi sperjur sînt stabilite. D. Voinov apără în fond pe parte din acuzaţĭ, pe ţăranĭ, cu cunoscuta-ĭ experienţă într'ale juraţilor.

D. Constantinescu a replicat D-luĭ Procuror general în cestia sperjuruluĭ, şi după ce a demonstrat că nicĭ unu din faptele ce li se impută acuzaţilor—cîte trele — nu întrunesc elementele unuĭ delict, apoĭ după o strălucită apărare în fond, a tuturor, cere un verdict de achitare.

D. Miclescu termină seria cuvîntărilor după o energică şi mişcătoare apărare a ţăranilor.

* * *

Juriul, după o deliberare de o jum. de oră, aduce un verdict negativ pentru toţĭ.

Prim jurat ales a fost D. Cont. Lupu. Urale nesfîrşite şi entuziaste din partea publiculuĭ aŭ însoţit acest verdict.

Printre acuzaţĭ era şi o femee din Paşcanĭ, Sura Baras, ca corupătoare de martorĭ.

Statul şi-a cerut despăgubirĭ de o sută de miĭ de leĭ, dar nu s'a acordat.

Ion.

ŞTIRI COMERCIALE

Protestele de la 12 Octombrie 1894

P. Garofoi, C.-lung, leĭ 1179; A. Duval, 15 Academieĭ, leĭ 100; Iuda Tuvi, Bazaca, leĭ 100; Ioan Iorgulescu, Buzăŭ, leĭ 1353; Moscu H. Baruch, Bazaca, leĭ 402—100; Nae Ştefănescu, Piteşcĭ, leĭ 922; Şerban Rădulescu, Ialomiţa, leĭ 500; Leibu Kesller, 7 Poşta-Veche, leĭ 200; Carol Grün, Occidentuluĭ, leĭ 1000.600; Iordan S. Tabacu, Giurgiŭ, leĭ 960; Ioan Dancu, 38 Bărăţieĭ, la 1000.

Trate (Poliţĭ neaceptate)

Mihail Nicolaŭ, fundătura Tunarĭ, leĭ 390

DESCHIDEREA REICHSTAGULUI

Berlin, 12 Octombre. — *Oficialul* anunţă că deschiderea Reichstaguluĭ se va face la 15 Noembrie.

Norddeutsche Zeitung află că înainte de deschidere se va face ceremonia puncreĭ pietreĭ din urmă a nouluĭ palat.

Acelaşĭ ziar zice că în conferinţele miniştrilor Statelor federate nu va fi vorba numaĭ de măsurile destinate a mări puterile guvernelor pentru înfrînarea uneltirilor resvrătitoare, ci şi de situaţiunea generală parlamentară şi de proiectele financiare: Nu se va lua nicĭ o hotărîre. Pentru moment, totul se va mărgini la un schimb de ideĭ. Să nu se crează că succesul lupteĭ în contra ideilor resvrătitoare va depinde de măsurile de poliţie maĭ riguroase, ci maĭ cu seamă de reforme.

Nu este încă terminat textul proiectuluĭ care va fi prezintat consiliuluĭ federal nu ca un proiect al preşedenţieĭ, ci ca venind din partea PrusieĬ.

Colonia, 12 Octombre. — *Gazeta de Colonia* află din Berlin că împăratul a vizitat ierĭ pe D. de Caprivi, M. S. ĭ-a declarat că este cu desăvîrşire de acord cu dînsul în modul săŭ de a vedea în ceea-ce priveşte tendinţele resvrătitoare şi ĭ-a exprimat deplina sa satisfacţiune.

FOIŢA ZIARULUI *ADEVARUL*

26

WILHELM BERGSÖE

Nuvele italiene

PILLONE

Unul din avantposturile mele, care l'a recunoscut şi-l ţinea de spion, îĭ trimise un glonte, cînd îl văzu apropiindu-se de liniile noastre. Se găsi scrisoarea ta la dînsul şi mi se aduse; dar era prea tîrziŭ şi eŭ abia am putut-o citi de plină ce era de sînge.

«Fata scoase un ţipet şi-şĭ acoperi faţa cu mîinele.

«— Sînge!—strigă ea.—Sînge!... Necontenit se pune sînge intre noĭ! Iţĭ aducĭ aminte de bietul Leon, în curtea închisoreĭ din San Elmo? El a fost cel dintăiŭ—şi atuncĭ eraĭ copil incă!... Rafaello ucis, bietul bătrîn!.., O! Doamne, de ar fi el cel puţin cel din urmă!..

«— Nu ucis, ci căzut!— respunse Pillone aspru.—Ce căută bătrînul nebun la avantposturile noastre, dacă nu cunoştea lozinca? Indrăzneţul! Nu cunoştea el legile care domnesc din vremurile cele maĭ vechĭ între noĭ? Nu ştia el, că pentru banĭ vînduse pe unul dintre ceĭ maĭ bunĭ oamenĭ aĭ meĭ şi că cine trădează pe Pillone e pedepsit cu moartea?

«— Spera să fie iertat pentru mine, dacă ţi-ar fi adus scrisoarea mea — respunse Filomela blînd.—Tu l-aĭ fi ĭertat?

«Pillone tăcu o clipă, pe urmă zise:

«— Nu, asta n'aşĭ fi făcut-o, chiar dacă tu aĭ fi pus vorbă pentru dînsul! Trebue să ţin disciplina între oameniĭ meĭ, dacă vreaŭ să-ĭ pot stăpîni şi pentru spionĭ cunosc numaĭ o pedeapsă: moartea!

«— Tu nu mă iubeştĭ, Pillone! Nu m'aĭ iubit nicĭ o dată!—strigă fata cu ochĭ scînteetorĭ.—Alt-fel aĭ fi cruţat pe un om bătrîn şi slab, pe care poate nevoia l'a împins la fapta aceea!

«— El şi-a căpătat răsplata după faptă; dar nu eŭ am dat poruncă să se facă asta — zise Pillone cu glas maĭ blînd.—Tu nu ştiĭ, Filomelo, cît de greŭ e să-ţĭ păstrezĭ prestigiul între oameniĭ aceştia sălbatecĭ de îndrăzneţĭ, carĭ îşĭ socotesc viaţa numaĭ ca un bilet de loterie. Zicĭ că nu te iubesc! Dar n'aĭ oare cea maĭ bună dovadă în increderea ce-ţĭ daŭ? Nu ştiĭ tu oare că s'aŭ luat toate măsurile pentru a mă prinde şi a-mĭ măcelări oameniĭ? Eŭ m'am pus în gura leuluĭ şi cînd mă furişam astă noapte ca să vin încoace pentru a te întîlui, am trecut pe dinaintea foculuĭ de bivouac al bersaglierilor, care ardea pe piaţa din Sorrent. Eĭ mi-aŭ făcut onorurile militare; dar dacă un agent de poliţie m'ar fi recunoscut sub deghizamentul acesta — m'ar fi împuşcat pe loc ca pe un cîine turbat!... Nu te iubesc, zicĭ tu! Nu ţi-am dat tot ce-aĭ cerut? Nu ţi-am îndeplinit toate dorinţele şi nu mi-am pus de multe orĭ în primejdie viaţa pentru ţine?... Nu te iubesc! ...Uitat'aĭ noaptea nunţeĭ de pe ţermul din Posilippo? Cine a făcut semn mişeluluĭ de cerşetor, spionuluĭ poliţienesc, că eŭ mă aflu acolo? Tu m'aĭ trădat, Filomelo, şi ar fi trebuit să aĭ soarta prostuluĭ de Rafaello! Tu aĭ adus zîzania între oameniĭ meĭ, pentru că nu ţi-am făcut nimic. Tu te-aĭ lăsat să fiĭ prinsă şi dusă la poliţia din Neapoli şi acuma, cînd eŭ vin plin de încredere aicĭ, aicĭ unde un semn de la tine ar putea să mă piardă, — acuma spuĭ că nu te iubesc!

«— Nu ma mustra, Pillone, cîtă vreme adevărata vină e din partea ta! — răspunse Filomela rîdicînd capul cu mîndrie. Aĭ uitat ce s'a întîmplat în seara aceea între noĭ? Nu-ţĭ maĭ aducĭ aminte, că m'aĭ silit să-mĭ lepăd juvaericalele şi să iaŭ parte la o nuntă. de care-mĭ era silă pînă în adîncul sufletuluĭ? Te uram, Pillone, cînd veneam în seara aceea pe apa neagră a golfuluĭ; mă dispreţuiam pe mine însă-mĭ şi aşĭ fi putut să mă arunc în mare, dacă gîndul răzbunăreĭ nu m'ar fi oprit! Dar cînd aĭ jucat tarantella cu Giovannina, cînd aĭ luat chitara şi i-aĭ sărbătorit nunta într'o improvizaţie plină de foc, atuncĭ m'aĭ rănit în chipul cel maĭ crud! In clipa aceea nu maĭ eram aleasa ta între aceĭ oamenĭ, ci o rivală, pe care o tratezĭ după capriţiile tale! Aĭ văzut că eŭ am îngălbenit, mĭ-aĭ văzut lacrimile, aĭ văzut că eŭ, mireasa luĭ Pillone, m'am ascuns într'un colţ—dar nicĭ cea maĭ mică pornire de milă nu ţĭ-a mişcat inima! Trebuia să golesc paharul cu otravă pînă la fund şi şiragul de mărgăritare, pe care mi-l dăduseşĭ ca ce d'întîiŭ dar al legătureĭ noastre, această legătură roşită de sînge — tu însu-ţĭ mĭ l-aĭ zmuls şi-ĭ l-aĭ prins de gît! In clipa aceea aşĭ fi fost în stare să te ucid. Dar o femee nu trebue să poarte arme, ca oameniĭ tăĭ. Recurseĭ la mijlocul cel maĭ apropiat şi, de oare-ce ştiam tot aşa de bine ca tine, care e meseria adevărată a aceluĭ cerşetor, te-am denunţat într'un moment de furie şi desperare. Eram nebună de invidie şi ură, pentru că în momentul acela ştiam maĭ mult de cît poate îţĭ închipueştĭ tu.

— «Ce ştiaĭ? — întrebă Pillone cu glasul cam ne sigur. — Admit, că în seara aceea, într'un moment de chef, ţi-am făcut o nedreptate. Dar dacă tu m'aĭ fi iubit, nu ţi-aĭ fi răzbunat aşa cum aĭ făcut-o. Ciţĭ oamenĭ de ispravă am pierdut în seara aceea!

— «Oamenĭ? zise Filomela cu dispreţ şi strînse pumnul. Vecînic îmĭ vorbeştĭ de bărbaţĭ, ca şi cînd femeile n'ar fi nimic! Intr'un moment de chef, zicĭ tu! O, nu-l numi aşa! Intr'o pornire de chef aĭ jignit pe aceea, pe care singur ţi-aĭ ales-o de mireasă. Zicĭ, Pillone, că spionĭ tăĭ ştiŭ totul. Crede-mă că şi eŭ aveam spionĭ, cînd eraŭ în joc nra şi mîndria mea. Eĭ mĭ-aŭ povestit totul; îţĭ cunosc toată purtarea. Giovannina aceea, la nunta căreia m'aĭ silit să mă duc, fusese maĭ înainte a ta, cînd păzea, ca fată tînără, caprele lîngă coliba dărămată a luĭ Tiberio. La Capri o găsiseşĭ; acolo, aĭ cercetat-o multe nopţĭ, pe ascuns, în bordeiul mă-seĭ şi, cînd te-aĭ săturat de dînsa, aĭ părăsit-o şi aĭ dăruit-o unuia din oameniĭ tăĭ. Pricepĭ tu acuma ce am suferit eŭ în noaptea aceea, cînd tu, în cinstea eĭ, aĭ întonat cîntecul de nuntă?

«Pillone stătea ca lovit de trăsnet. El lăsă ochiĭ în pămînt, buzele-ĭ tremuraŭ; dar nu zise nicĭ un cuvînt.

«—Nu crede, că eŭ m'am lăsat să fiŭ prostită de zvonurĭ uşoare, saŭ că am tras cu urechea la palavrele din piaţă saŭ de la fîntînă—urmă Filomela maĭ încet.—M'am lăsat să fiŭ arestată şi dusă la poliţia din Neapoli, zicĭ tu. Am fost silită să cedez număruluĭ. Dar tocmaĭ poliţia asta, pe care tu o dispreţueştĭ aşa de mult, mi-a dat dovezile în mînă.

(Va urma).

COTA OFICIALA
a
BURSEI DIN BUCUREŞTI
Mercurĭ 11 Octombrie 1894.

Imprumuturĭ de stat romîne	
Rentă p rpetuă	99⅝
» amortisabilă din 1881 . .	94⅝
» » (Impr. 1892 .	96
» » din 1893. .	96
» » 1894 internă.	—
» amort. (Impr. de 32 milioane.	81⅜
» » (Impr. de 50 milioane).	84⅛
» » (Impr. de 274 milioane)	84⅜
» » » 45 »	84⅛
» C. F. R. (Conv. Schuldverschreibung	—
Obligaţiune de Stat (Conv. rurale).	100½
Oblig. Caseĭ Pensiun., a 300 leĭ.	272
Imprumuturĭ de oraşe	
Obligaţiĭ ale Com. Bucur. 1883.	84
» » » 1890.	85
Imprumuturĭ de Societăţĭ	
Scrisurĭ fonçiare rurale	87½
» » urbane Bucureştĭ.	99
» » » »	81½
» » urbane Iaşĭ. .	74¼
Obligaţiile soc. de Basalt artificial.	97
Acţiunĭ	
Banca Naţională a Românieĭ . .	1470
Actiunile Bănceĭ Agricole . . .	125
Banca Românieĭ	—
Soc. de asigurare Dacia-Romînia .	365
» de asigurare Naţionala. . .	370
» de asig. şi reasig. Patria. .	110
» rom. de constr. şi lucr. publ.	105
Societatea de bazalt artificial . .	330
Banca Naţională scont.	6
» : av. pe dep. de efec. saŭ lingourĭ	7
Casa de Dep. şi Consem.: avansurĭ pe deposite de efecte. . . .	7½

In contra libertăţeĭ

Roma, 12 Octombre. — Numărul total al societăţilor carĭ aŭ aderat la programul muncitorilor italienĭ, adoptat la congresul de la Reggio Emilia şi care aŭ fost disolvate în virtutea decretuluĭ din urmă, este de 217.

Nicăĭerĭ nu s'a recurs la măsurĭ de rigoare. Numaĭ la Verona a trebuit să se aresteze 5 indivizĭ, carĭ aŭ strigat: «Trăiască Caserio! Trăiască anarchia!»

S'a confiscat un manifest, care recomanda şefilor de secţiunĭ de a evita consecinţele nouiĭ legĭ pentru siguranţa publică, însă îĭ întărîta în contra puterilor constituite.

In urma disolvăreĭ societăţilor socialişte, s'a publicat un manifest de protestare. El are 84 de iscălĭturĭ, între carĭ a 8 de deputaţĭ din extrema stîngă.

Manifestul anunţă că se va crea o ligă italiană pentru apărarea libertăţeĭ.

ŞTIRI MARUNTE

Logodnă.—Aflăm că D. Paul Kamerling, fiul comerciantuluĭ Kamerling din Capitală s'a logodit cu domnişoara Rachel M. Cohen, fiica D-luĭ Menachem Cohen, unul din fruntaşiĭ comunităţiĭ spaniole din Capitală.

* * *

Societatea de tir. — Această veche societate, care există de 32 de anĭ, a organizat Dumineca trecută un concurs.

S'aŭ tras 2800 de focurĭ de către concurenţĭ. Preşedintele societăţeĭ, D. Racoviţă, a decernat D-luĭ Henri Cazes premiul de onoare, consistînd într'un lanţ de aur.

In urmă a fost un banchet ridicîndu-se toaste călduroase în onoarea foştilor preşedinţĭ şi a armateĭ romîne.

* * *

Mere, mere! — Iancu Goldman, de meserie pungaş, pusese de gînd să urce o treaptă maĭ sus pe scara socială şi să se facă negustor. In acest scop a pus mîna ierĭ pe un coş de mere lăsat pentru un moment în părăsire de precupeţul Nae Niculescu, şi imediat o şi porni pe stradă cu:

— Haĭ mere, mere!

Sergentul cu No. 273 însă, care n'a fost nicĭ o dată la Iaşĭ, bănuindu-l după accent şi îmbrăcăminte, l-a poftit pînă la secţia No. 4, unde s'a dat pe faţă toată şiretenia.

Pînă la altă ocazie, Iancu Goldman a rămas tot cu vechea meserie.

* * *

Lăpădată. — S'a trimis spitaluluĭ *Maternitatea* o fetiţă ca de o lună şi jumătate, găsită lăpădată pe strada Antim în dreptul caseĭ cu No. 20.

Turburările din Istria

Viena, 12 Oct.—La sfîrşitul şedinţiĭ cameriĭ deputaţilor s'aŭ adresat maĭ multe interpelărĭ guvernuluĭ în privinţa evenimentelor de la Capo d'Istria şi Pirano. Interpelatoriĭ aŭ întrebat dacă ştirile ziarelor sînt adevărate şi maĭ cu seamă dacă este exact că primarul din Pirano a promis autorilor manifestaţieĭ, în numele comisaruluĭ guvernuluĭ, că va pune la loc placa oficială a tribunaluluĭ numaĭ în limba italiană. Eĭ aŭ maĭ întrebat dacă guvernul este decis să ia măsurĭ pentru a protege pe Croaţĭ, Slovenĭ şi chiar pe Italieniĭ moderaţĭ în contra ameninţărilor populaţiuniĭ italiene întărîtate în cîte-va oraşe din Istria, în fine, dacă ministerul aprobă slăbiciunea autorităţilor din Pirano.

EDIŢIA A TREIA

ULTIME INFORMATIUNI

Din cauza sărbătoreĭ de mîine, *Adevărul* va apare tocmai Sîmbătă, la orele obicinuite.

Cursurile facultăţilor de medicină şi de ştiinţĭ, se vor deschide Lunĭ.

Numirea D-luĭ Dim. Aug. Laurian în postul de secretar general al ministeruluĭ instrucţieĭ, s'a amînat pînă la 1 Noembrie.

D. Dragan Zancoff, fost prim-ministru al Bulgarieĭ, va veni în cursul săptămîneĭ viitoare în Capitală.

Probabil, că D-sa se va stabili aicĭ, de oare-ce în Belgrad este prea mult expus spionagiilor.

D. Perieţeanu-Buzĕŭ, care a vizitat pe întemniţaţiĭ din Seghedin, Vaţ şi Cluj, s'a întors aseară în Capitală.

D-sa i-a găsit pe toţĭ veselĭ şi sănătoşĭ.

Casieria generală din R.-Sărat a maĭ sechestrat averile a 30 de arendaşĭ, carĭ nu şi-aŭ plătit încă arenzile către stat.

In ziua de Sf. Dumitru se împlinesc 294 de anĭ de la intrarea triumfală a luĭ Mihaiŭ Viteazul în Alba Iulia.

Un comitet de studenţĭ va organiza un mare meeting în acea zi. In seara aceleiaşĭ zile se va da şi un banchet.

In vederea deschidereĭ graniţelor din spre Bucovina pentru vitele din ţară, maĭ mulţĭ negustorĭ ruşĭ aŭ venit în Moldova şi cutrieră toate satele, făcînd marĭ cumpărărĭ de vite.

Maĭ mulţĭ deputaţĭ conservatorĭ, arendaşĭ aĭ statuluĭ, aŭ cerut D-luĭ Carp o amînare a plăţiĭ cîştiurilor.

D. Carp le-a declarat, că nu va face nicĭ un pas în favoarea arendaşilor, pînă la deschiderea Corpurilor Legiuitoare.

In urma scarlatineĭ ce s'a ivit prin unele mahalale, s'a închis şi şcoala primară de la Tunarĭ.

Pînă acum, decĭ, s'aŭ închis două şcolĭ primare din Capitală.

La Iaşĭ s'a înfiinţat o societate, *Deşteptarea*, care are de scop a proteja meseriaşiĭ romînĭ în contra concurenţeĭ meseriaşilor ovreĭ.

Societatea s'a înfiinţat sub patronagiul Camereĭ de comerţ din localitate.

D. general Poenaru a cerut ministeruluĭ de justiţie dosarul ancheteĭ făcute în cestiunea contrabandelor generaluluĭ Murgescu.

Epitropia Sfîntuluĭ Spiridon din Iaşĭ a hotărît să înceapă la primăvară construirea uneĭ case de sănătate.

Această construcţie, care se va ridica probabil la Tîrgu Ocna, va costa 350,000 de leĭ.

Următoarele posturĭ de medicĭ de plasă sînt vacante:

Oltu-Topolog, cu reşedinţa în Tigvenĭ din judeţul Argeş.

Cîmpu-Dumbrava, cu reşedinţa în Bacleş, din judeţul Mehedinţĭ.

Fundu, cu reşedinţa în Dămiăneştĭ din judeţul Roman.

Oraşul Slănic din judeţul Prahova.

Ajutor de primar la Bîrlad a fost ales D. Aristide I. Chiriac, iar cu actele oficiuluĭ stăriĭ civile a fost delegat D. P. P. Neacşu.

Din Seghedin nĭ se veşteşte, că ţăranul Ion Doţu, întemniţat pentru delictul de agitaţie în contra patrieĭ, a învăţat deja în timp de două lunĭ, de la ceĭ-l-alţĭ întemniţaţĭ, să scrie şi să citească.

Ion Doţu, om de vr'o 56 de anĭ, e foarte mîndru de succesele obţinute şi acum s'a pus să citească pe Eminescu, Alexandri, Slavicĭ şi Creangă.

Familia Ţaruluĭ

Acum cînd ne aşteptăm dintr'un moment într'altul la vestea că Ţarul a murit e interesant de ştiut din cine se compune familia imperială rusească.

Ţarul are cincĭ copiĭ:

Marele duce Nicolaevicĭ, născut în 1868 care poartă titlul de Ţarevicĭ.

Marele duce George, născut în 1871.

Marea ducesă Xenia, născută în 1875;

Marele duce Mihail, născut în 1878,

şi marea ducesă Olga, născută în 1882.

Ţarul maĭ are un frate maĭ mic: marele duce Vladimir, născut la 1847.

Fiind dat că Ţareviciul Nicolae e epileptic, iar marele duce George e ftisic şi marele duce Mihail e minor, probabil că viitorul Ţar va fi marele-duce Vladimir.

D-niĭ Em. Popescu-Piteştĭ, Rottenberg-Roman, Codreanu-Focşanĭ, Beck-Cîmpulung, Vasiliu-Băcăŭ, sînt rugaţĭ a'şĭ achita imediat datoriile ce aŭ către administraţia aceştuĭ ziar.

RĂSBOIŬ, CUTREMUR, RĂSCOALA

Londra, 12 Octombre.—*Agenţia Reuter* află din Yokohama că s'a dat o luptă erĭ în apropiere de Port Arthur între Chinejĭ şi trupele japoneze, care aŭ plecat nu de mult din Hiroşima pentru o destinaţie necunoscută.

Un cutremur de pămînt s'a simţit în provinciile Sakata, Yamagata şi Akam. Sînt marĭ stricăciunĭ şi maĭ multe victime umane.

Londra, 12 Octombre. — Se telegrafiază din Chemulpo *Agenţia Reuter* că trupele japoneje şi coreene aŭ plecat la 15 din Seil şi s'aŭ dus în Sud pentru a potoli răscoala din Tanghako.

Japonezĭĭ cheltuesc mulţĭ banĭ pentru a-şĭ atrage buna-voinţa populaţiuniĭ. Localităţile prin care trece armata japoneză sînt foarte nesănătoase, o mulţime de rănit, japonejĭ aŭ fost transportaţĭ la Chemulpo unde măsurile sanitare sînt de asemenea nesuficiente.

ULTIME TELEGRAME

Roma, 12 Oct. — Papa a presidat azĭ prima conferinţă în privinţa bisericilor orientale. Papa a rostit un important discurs în privinţa reveniriĭ bisericilor orientale la unitatea catolică. Apoĭ a invitat pe cardinalul Langenieux, pe patriarchiĭ sirienĭ şi melchit precum şi pe representantul patriarchuluĭ maroniţilor a-şĭ expune ideile lor. A sfîrşit anunţînd că va convoca în curînd o întrunire.

Madrid, 12 Oct. — Ministrul de răsboiŭ îşĭ propune să armeze trupele spaniole cu puştile Mauser: Speră că fabrica din Oviedo va putea furnisa 119.000 puştĭ în 7 anĭ. Aceasta însă nu este de ajuns. D-sa va cere Corteziior creditele necesare pentru ca să se lucreze ziua şi noaptea.

Rive-de-Giers (*Loire*) 12 Oct. — Lucrătorĭ, germanĭ Reinhert, Deperry şi Fisch, arestaţĭ, în Septembrie şi Octombrie pentru-că aŭ ameninţat cu moarte pe lucrătoriĭ străinĭ angajaţĭ de casa Richard, aŭ fost expulzaţĭ şi conduşĭ la frontieră.

Dresda, 12 Oct.—Guvernul a permis a se importa, vite marĭ şi micĭ din Austro-Ungaria precum şi porcĭ de la Steinbruck, la abatorul de curînd construit la Freiberg.

POŞTA REDACŢIEI

D-luĭ S. (*Botoşanĭ*).— Fiĭ linişlit, scrisoarea s'a rupt şi s'a aruncat la coş.

ŞTIRI TEATRALE

Sala Hugo. — In fie care seară representaţiile trupeĭ de operete franceze.

Teatrul Naţional. — Societatea dramatică, Joĭ 13 Octombrie 1894 se vor representa pentru a doua oară *Burghezul Gentilom*, comedie în 5 acte de Molière, tradusă de D-nu Edgard T. Aslan, musica de D-nu Constantin Demetrescu.

Spectacolul se va începe cu: *Cupa fermecată* comedie într'un act *La fontaine*, tradusă de D-ra A. Ciupagia.

BIBLIOGRAFIE

Presa Medicala Romînă.—Acesta este titlul unuĭ ziar medical care va apare la 5 şi la 15 ale fie-căreĭ lunĭ în limba romînă; şi la 25 ale luneĭ în limba franceză, sub direcţiunea: Prof. Dr. *Petrini-Galatz*, profesor de clinică dermatologică şi sifiliopatică.—*Comitetul redacţieĭ*: Prof. Dr. *Demosthene*, profesor de medicina operatoare şi anatomia topografică; Prof. Dr. *Drăghiescu*, profesor de clinica obstetricala; Prof. Dr. *Z. Petrescu*, profesor de terapeutică şi materie medicală; Prof. Dr. *Stoicescu*, profesor de clinica medicala; Dr. *Goilav*, medic-şef al spitaluluĭ Zerlendi; Dr. *Leonte*, chirurg-şef al spitaluluĭ Eilantropia; Dr. *Rantzoiu*, chirurg-ajutor al spitaluluĭ de Copiĭ. — *Secretarĭ*: Dr. *Haralamb*, medic la spitalul Colţea; Dr. *Orleanu*, medic comunal; Dr. *Staicovicĭ*, chirurg-ajutor la spitalul Colţea.—Redacţiunea ziaruluĭ «Revista Medicala Romînă» se află Strada Clementeĭ, No. 35.—Bucurescĭ.

Primul număr al ziaruluĭ va apare la 15 Octombre curent.

* * *

A apărut **Curs teoretic de Croitorie şi Rufărie** pentru şcoalele profesionale şi secundare lucrat de D-na Elena Ştefănescu, directoarea şcoaleĭ profesionale de fete Galaţĭ obsolventă cu diplomă a şcoaleĭ profesionale de institutoare de la Paris.

INSERŢIĬ *)

Societatea „Unirea"

Ziarul «Rezboiul» în cincĭ lungĭ articole îşĭ oboseşte verva în contra societăţeĭ «Unirea».

«Rezboiul» pune în bănuială situaţiunea generală a afacerilor noastre, iar emisiunea acţiunilor noastre îl supără foc. Pentru liniştea rarilor cetitorĭ aĭ zisuluĭ ziar, dar maĭ cu seamă pentru edificarea neroşilor amicĭ carĭ se interesează de soarta noastră, ne simţim datorĭ a da cîte-va explicaţiunĭ.

Pentru toate societăţile de asigurare, anul acesta va număra printre ceĭ maĭ defavorabilĭ: fără a maĭ vorbi de criza generală, anul acesta am avut grindină multă şi incendiĭ numeroase din cauza seceteĭ; oraşelele Negreştĭ şi Podu-Turcululuĭ distruse cu desăvîrşire; la Iaşĭ şi Galaţĭ daune marĭ. Cu toate acestea dacă de la început nu ne-ar fi apăsat pasivul enorm moştenit de la Pană Buescu, chiar anul acesta ne-ar fi dat beneficiĭ; dar maĭ mulţĭ anĭ de destrăbălărĭ şi abus nu se vindecă prin cîte-va lunĭ de administraţiune, orĭ-cît de severă şi înţeleaptă ar fi ea.

La insinuaţiunile răŭ voitoare ale «Războiuluĭ» putem răspunde că la 31 Decembrie 1893, încasările de la branşa «Viaţa» s'aŭ găsit intacte în casa noastră; astă-zĭ fondurile «Vieţeĭ» se urcă aproape la 900,000 leĭ în rentă depuşĭ la Casa de depunerĭ.

Aşa dar, în timp normal resursele «Unireĭ» nu numaĭ că-ĭ vor permite a face faţă obligaţiunilor sale, dar încă îĭ vor da şi beneficiĭ. Prevederile noastre însă aŭ trebuit să meargă maĭ departe:

Pentru a ne pune la adăpostul unuĭ desastru cum a fost incendiul Botoşanilor în 1887 ne trebuia neapărat un fond de rezervă. Atuncĭ «Unirea» avea un capital de rezervă adunat prin economiile făcute de Ioan Ghica primul director al aceşteĭ societăţĭ; acel capital absorbit de daunele de la Botoşanĭ nu s'a maĭ putut pune la loc sub Pană Buescu. Astă-zĭ un asemenea desastru ne-ar găsi dezarmaţĭ.

Pentru a conjura acest pericol, adunarea societarilor din Martie 1894 a modificat statutele societăţeĭ şi a hotărît ca prin emisiune de acţiunĭ se va înfiinţa un capital de rezervă şi că acestuĭ capital i se va face parte în beneficiile societăţeĭ.

In drept nimic nu se opune la aceasta; legea comercială nu opreşte combinarea tipurĭ de societate.

Societatea «Unirea» va fi de acĭ înainte o societate mutuală comanditată printr'un capital de 500,000 leĭ împărţită în acţiunĭ.

Acţiunile noastre sînt şi ele de o natură mixtă, căcĭ oferă subscriitorilor nu numaĭ speranţa unuĭ divident maximum de 10% care se va lua din beneficiŭ; dar încă şi un procent de 5% garantat de societate; acest procent 'l vom putea da fără nicĭ un sacrificiŭ, de oare-ce cuponul renteĭ ce vom cumpăra cu preţul rezultat din vînzarea acţiunilor noastre, va acoperi cuponul de procent. Şi acĭ nimic contrariŭ legeĭ comerciale.

De alt-fel, toate formele cerute de lege aŭ fost observate. Adunarea generală s'a pronunţat; tribunalul comercial prin sentinţa sa cu data de 13 Septembre 1894, a ordonat înscrierea în registrul societăţilor; publicaţiunile în «Monitorul Oficial» şi diferitele afişe s'aŭ făcut.

Se teme «Rezboiul» ca nu cum-va acest capital de rezervă să nu se întrebuinţeze pentru nevoile ordinare ale societăţeĭ.

Şi acĭ toate măsurile sînt luate:

Consiliul a hotărît că *însuşĭ directorul va ţine casa acestuĭ capital*, spre a nu se confunda cu cele-l'alte fondurĭ ale societăţeĭ. Directorul va încasa baniĭ din emiterea acţiunilor şi cu aceştĭ banĭ va cumpăra rentă care se va depune la Casa de consemnaţiunĭ. *Acest capital nu se va întrebuinţa de cît în cazurĭ extra-ordinare şi în virtutea unuĭ vot expres al consiliuluĭ.*

Se îngrijeşte «Rezboiul» că nu vom putea plasa acţiunile noastre. In această privinţă să fie pe pace; avem deja destule cererĭ pentru acţiunile noastre care pot da un venit maximum de 15% şi prin urmare oferă un plasament avantagios.

Dacă «Dacia» şi «Naţionala» *pentru a se înfiinţa*, aŭ găsit în ţară cîte-va milioane pentru constituirea unuĭ fond social *garantat în afacerile viitoare* ale acestor societăţĭ, pentru ce «Unirea» care este deja organizată şi în plină activitate, nu ar găsi o jumătate milion pentru a se aşeza pe o temelie solidă?

Maĭ mult: prin agenţiĭ noştri din diferitele judeţe am îngrijit ca cea maĭ mare parte din acţiunile noastre să fie plasate pe la asociaţiĭ noştri, aşa în cît dividendele acţiunilor noastre, se vor revărsa în mare parte asupra asociaţilor noştri; ast-fel «Unirea» se va depărta cît maĭ puţin de natura şi caracterul săŭ de societate mutuală.

Chestiunea votuluĭ se deslegă iarăşĭ foarte uşor: nicĭ un antagonism între acţionarĭ şi asociaţĭ; acţionarul pentru a putea vota, va trebui să fie tot-odată şi asociat, iar numărul voturilor prin acţiunĭ este limitat la un maximum de 5 voturĭ; s'aŭ luat aceste precauţiunĭ pentru a nu preda societatea noastră în mîinĭ străine: exemplul «Naţionaleĭ» devenită simplă sucursală a «Dacieĭ» ne-a servit.

Am dat în scurt motivele pentru care am îndrăsnit, (ast-fel se exprimă *Resboiul*) a emite acţiunile noastre fără a cere voe jurisconsulţilor de la *Resboiul*. Vom avea şi îndrăsneala de a le plasa. Succesul nostru nu va fi pe placul «Dacieĭ». Se înţelege: «Unirea» rezemată pe un capital de reservă înseamnă că asigurările cele marĭ se vor împărţi de îndată; se isprăveşte cu monopolul «Dacieĭ», beneficiele şi prin urmare dividendele, se reduc: Scad acţiunile «Dacieĭ». E luptă pentru viaţă!

Pe noĭ nu ne miră criticele *Resboiuluĭ*; ceea ce ne miră este că le-am citit numaĭ în *Resboiul*.

Indrăsneţuluĭ ajută şi norocul!

Avem ferma încredere că vom reuşi să întărim o instituţiune curat romînească; aceasta va fi o dovadă că în ţara noastră sînt şi Romîniĭ în stare de a duce la bun sfîrşit o întreprindere comercială, iar noĭ vom găsi în conştiinţa noastră o satisfacţiune care ne va resbuna de invidia *Resboiuluĭ* şi de negrele saĭe prorocirĭ.

Director
G. Voinescu Boldur.

*) Redacţia nu iea respunderea celor coprinse sub această rubrică.

BRÎCELE ARBENZ

Calitate superioară desfidînd orĭ-ce concurenţă. Garanţie absolută.
Reputaţiune universală pentru întrebuinţarea practică şi fineţea lor.



A se rade cu un asemenea briciŭ este oplăcere. Cine le va încerca le va adopta.
A se exige pe lama fie-căruĭ briciŭ marca
«Arbenz» Jouque Doubs
De vînzare la D. P. Fantini, Bucurescĭ, calea Victorieĭ No. 110, cu 5 leĭ bucata cu o lamă. Leĭ 6.50 cu 2 lame.

DE VÂNZARE

tot felul de pomĭ roditorĭ altoiţĭ. Preţul maĭ eftin de cît orĭ-unde
A se adresa la grădina Virgil Pleşoianu, şoseaua Filantropia No. 79
Vilmos, *grădinar*

SPRE ŞTIINŢA

De şi pînă acum am purtat numele de I. Ştefănescu, pe viitor mă voĭ numi:
N. MANOLESCU

ELIA GRASSIANY

TIPO-LITOGRAFIA COMERCIALĂ
Fondată în anul 1873
10 — Str. Şelarĭ, — 10
Furn. Curţiĭ BUCURESCI
LUCRARI de LUX şi MERCANTILE
— PREŢURI REDUSE —

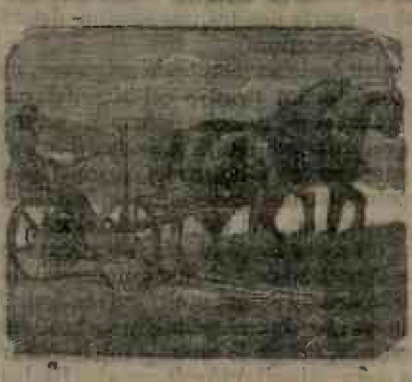
O FARMACIE

—de arendat la moment—
In centrul oraşuluĭ Iaşĭ, condiţiunĭ avantagioase. Informaţiunĭ a se adresa la Domnul Henri Lieblich, Iaşĭ.

JOHN PITTS

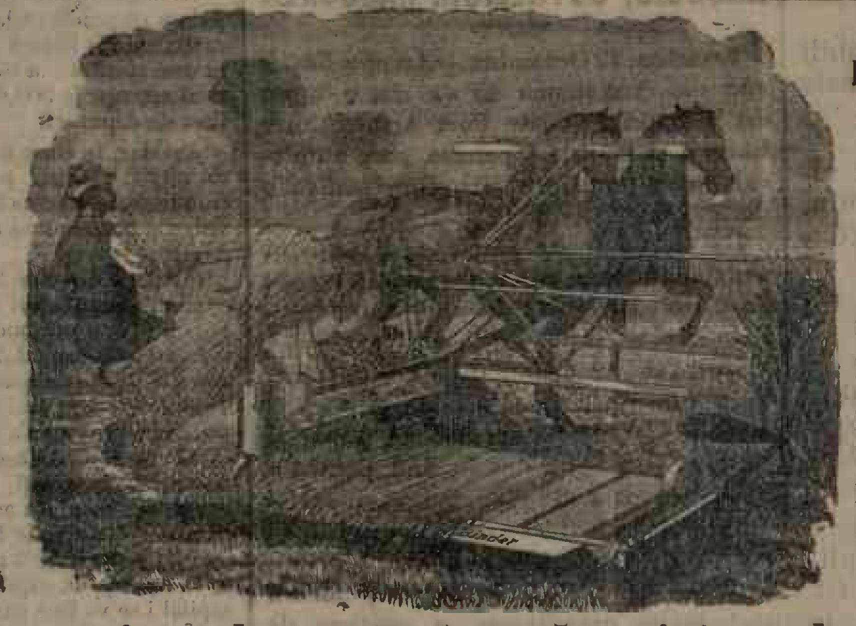
BUCUREŞTI STRADA SMÂRDAN No. 7.

MARE DEPOU DE MAŞINE AGRICOLE DE TOT FELUL





ADRIANCE.
Marca [illegible]
ADRIANCEPLATT & C°.
POUGHKEEPSIE
(NEW-YORK)



MAŞINA DE COSIT „ADRIANCE"
PESTE 1000 SECERATORI
Simple şi 7 Secerători-legătorĭ
Vindute în ţară

MAŞINA DE SECERAT ADRIANCE
15 MEDALII DE AUR ŞI ARGINT
dobîndite în timp de 3 anĭ la diferite Concursurĭ de maşine de SECERAT şi LEGAT în diferite State ale Europeĭ

A se ferĭ de contrafacerĭ a sistemuluĭ

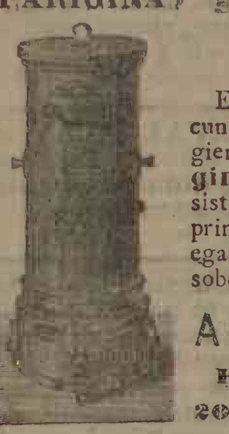
Singurul agent pentru Regatul Românieĭ
JOHN PITTS
Bucureştĭ strada Smârdan No. 7.

SERVICIUL DE TRANSPORT

TRANSPORTAREA
de
OR-CE MARFURI, de OBIECTE de GREUTATE
precum
CAZANE, MASINE, etc. DE MOBILE
şi MUTĔRI
efectuează prin camioane pe arcurĭ şi furgoane (căruţe sistematice, cu preţurĭ moderate
G. GIESEL (2159)
Calea Moşilor 64 vechiŭ / 74 noŭ La treĭ Brazĭ
— SERVICIUL PROMPT ŞI ECSACT —

INCERCAŢI ŞI VĂ VEŢI CONVINGE

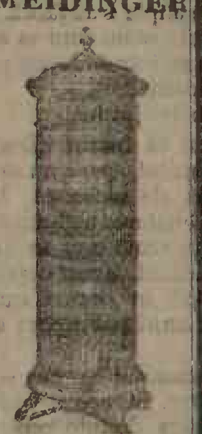
Că numaĭ la BAZARUL REGAL cas'ă de încredere, Calea Victorieĭ 28, găsiţĭ stofe fine pentru Comande şi Haine gata pentru Bărbaţĭ lucrate cu cea maĭ mare acurateţă, şi că din causa crizeĭ inevitabile, vinde cu preţurĭ atît de eftine în cît înfrînge concurenţa tuturor Hainarilor.



Sobe «PARIGINA» — FABRICA SI TURNATORIA — Sobe MEIDINGER

„COMETUL"

Efectuiază Sobe «Meidinger» recunoscute ca cele maĭ practice şi higienice de încălzire; Sobe «Parigina» negre saŭ nichelate. Acest sistem a obţinut favoarea publiculuĭ prin faptul că dă o căldură plăcută şi egală şi serviciul e redus la încărcarea sobeĭ odată în interval de 12 ore.



ADOLF SALOMON
FABRICA 20, Str. Vultur — DEPOSITUL Str. Dómneĭ 14

Deposite în provincie: In Iaşĭ, la D. Jacques Davidovicĭ, Strada Lăpuşneanu No. 37; în Brăila, la D. J. Neumann; în Craiova, la D. Petrache Andreescu, strada Lipscanĭ No. 25; în Constanţa, la Fraţiĭ Navon; în T.-Măgurele, la D. Is. M. Elias.

UN VEAC DE SUCCES

Balsamul de viaţa al Doctoruluĭ Spudăus

Stomacul s'ar putea numi *Laboratorul vieţeĭ şi a sănătăţiĭ omuluĭ*, întreţinerea luĭ în stare perfectă de sănătate urmează a fi prima grijă ce trebue să aibă omul care voeşte să'şĭ prelungească viaţa şi să se bucure de o sănătate perfectă.

Balsamul Universal cunoscut al D-luluĭ *Spudaŭs* este tot ce poate fi maĭ folositor şi bine-făcător pentru stomac şi care combate orĭ-ce afecţiune derivând de la aparatul digestieĭ, precum: acrime, greaţă, crampe şi indispoziţie.

Balsamul Spudaŭs face eşire uşoară fără durerĭ şi fără a irita canalul şezutuluĭ; chiar la suferinţe haemorhoidale şi pântece este excelent, curăţă sîngele, întăreşte nervii, face poftă de mâncare şi somn.

Prin urmare neaparat trebuincios în orĭ-ce casa
Balsamul d-luluĭ Spudaŭs este aprobat şi autorizat de Onor. Serviciu Sanitar Superior din România.
Preţul unuĭ flacon mic este leĭ 1.60
» » » mare » » 3.—
Depozitul general şi representat pentru toată România, Bulgaria şi Serbia este

Farmacia şi Drogueria BRUS

Bulevardul Elisabeta, Palatul Băilor Eforieĭ

Asemenea se găseşte şi în Galaţĭ la Vasile Curtovicĭ; în Brăila la Anton Drummer; în Craiova la Franz Pohl; în Focşanĭ la Albert Oravetz; în Botoşanĭ la V. D. Vasiliu; în Ploeştĭ la N. Hogaşu; în Roman la J. Verner; în Bêrlad la E. Bruckner, în Tulcea la Ravalico, în Giurgiu la M. Binder, în Piatra la Krammer & Fiu în R.-Vîlcea la E. Thomas, în Slatina la Pfintner, în R.-Sărat la A. Schuster, în Alexandria la V. Costilescu şi în toate farmaciile marĭ din provincie.

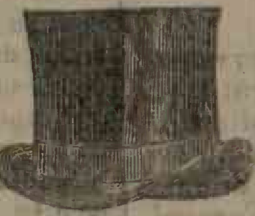
NB. Pentru maĭ multă siguranţă contra imitaţiunilor să se observe pe cutia în care este flaconul, stampila farmaciĭ şi Drogueriĭ Brus.
In localităţile unde nu se găseşte se expediază de Drogueria Brus contra mandat poştal.

BLĂNĂRIĬ, PĂLĂRIĬ, BLĂNĂRIĬ!



Blănăriĭ

Pe lîngă un bogat asortiment de pălăriĭ, pentru sesonul de iarnă am asortat magazinul meŭ şi cu diferite blănăriĭ de lucs, neconfecţionate şi confecţionate precum:



Pălăriĭ

Căciulĭ bărbăteştĭ de orĭ-ce blană, saŭ orĭ-ce formă, Căciuliţe pentru dame, Coleurĭ, Maşoane, Gulere şi garniturĭ ect. ect.

SERVICIUL CINSTIT E DEVIZA MAGAZINULUĬ MEU

Domniĭ studenţĭ şi funcţionarĭ beneficiază de un scăzămînt de 10 la sută din preţurile expuse.

NICULAE LUPAN
24 Calea Victorieĭ, «Palatul Dacia» 24
BUCURESCI

PASTILE-CASCARA-SAGRADA

Autorizate de CONSILIUL SUPERIOR SANITAR
din
BUCURESCI
SI RECOMANDATE DE CELEBRITĂŢILE MEDICALE



Este cel maĭ bun remediŭ al constipăriĭ şi al boalelor ce derivă de la ea, ca: *Ameţeala, Greaţa, Durerĭ de cap, lipsa de poftă de mîncare, digestiune dificilă etc.*

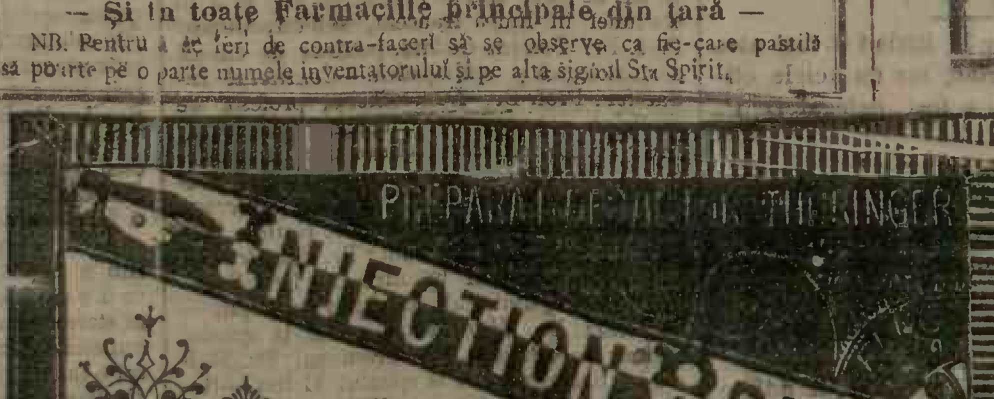
Aceste pastile tot-d'auna întrebuinţate aŭ eficacitatea spre a restabili şi asigura funcţionarea regulată a căilor digestive şi sînt recomandate de toate capacităţile din Viena ca: D-niĭ profesorĭ D-riĭ Kahler, Nothangel Neusser, Oser, Braun Chrobak, Schnitzler, Bettelheim, Fleischmann etc., şi întrebuinţate în toate clinicele.

Depositul general pentru România:
Bucurescĭ — DROGUERIA BRUS, — Bucurescĭ
— Bulevardul Elisabeta, Palatul Băilor Eforieĭ —
Asemenea se găseşte:

La Farmacia	*«Thüringer»*	*Bucurescĭ*
„ „	*«I. Werner»*	*Roman*
„ „	*«Fraţiĭ Konya»*	*Iaşĭ*
„ „	*«V. D. Vasiliu»*	*Botoşanĭ*

— Şi în toate Farmaciile principale din ţară —

NB. Pentru a se ferĭ de contra-facerĭ să se observe ca fie-care pastilă să poarte pe o parte numele inventatoruluĭ şi pe alta sigiliul Sta Spirit.



Depositul general la farmacistul Victor Thuringer, *Bucureşti, Calea Victorieĭ, 144.*

IRIS FLOR

PUDRA DE FRUMUSEŢE

Este unica pudră de orez care atinge perfecţiunea. Impalpabilă foarte aderentă. Ea dă feţeĭ o fragezime remarcabilă şi fortifică epidermul fără a o altera. Este **Singura** pudră de orez recunoscută higienică de **Laboratorul municipal din Paris.** Indată ce damele o vor întrebuinţa **o singură dată** o vor adopta pentru tot-d'auna.

Se găseşte de vînzare la toate casele principale din ţară.

IRIS FLOR PUDRA DE FRUMUŞEŢE FARA RIVAL
IRIS FLOR Extras plăcut pentru batiste.
MANON LESCAUT Pudra Tinereţeĭ vecinică.

Singure produse higienice adoptate de artistele teatrelor din Paris fabricate de A. Bourgois & C-ie, *furnisoriĭ teatrelor.*

Paris.—12—14 Bd. St. MARTIN.—Paris

INJECTION BROU

Higienica, Infailibila, şi Preservativa.—Singura care vinde a tară a se adăoga ceva; scurgerile vechĭ saŭ p[illegible] fără insucces.—Se vinde în principalele farmaci[illegible] Univers.—La Paris la D. L. Ferré, farmacist, 120 [illegible] Richelieu succesorul luĭ BROU.

SACI — SACI
SOCIETATEA FRANCESA

PENTRU
VINDERE şi INCHIRIERE de SACI
IN ROMÂNIA
SEDIUL SOCIAL: Bucureştĭ, 9 Str. Doamneĭ
SUCURSALA: Brăila, Str. Dobrodja
CASA PRINCIPALA
PARIS, 24 Rue de Chateau Landon
SACI — SACS

CROITORIE VIENEZĂ

PENTRU ROCHI ŞI CONFECŢIUNI

Se recomandă sub-semnată şi-şĭ permite a invita orĭ-ce dame din cea maĭ bună societate şi chiar cu cele maĭ dificile gusturĭ, dar carora le place o confecţiune de o acurateţă exemplară, de a'l onora cu comandele Domnielor-lor, fie cu, saŭ fără stofe.

Posed cele maĭ noĭ ziare de Mode şi îmĭ iaŭ permisiunea de a asigura că cu tot preţul extrem de convenabil, pot concura cu cel maĭ de frunte magasin, în ceea-ce priveşte ajustarea perfectă şi efectuarea ireproşabilă.

— STRADA ŞELARI No. 13 —
Cu deosebită stimă, Madame N. STERNBERG

Tipografia [illegible] Gr. Bagdilescu. Pasagiul Băncei Naţionale 12 — Tipărit pe hîrtie din fabrica LETE